紐約華僑學校學生報名註冊表 NEW YORK CHINESE SCHOOL STUDENT ENROLLMENT FORM

	註冊日期 Date	of registration:月 mor	nth	
│ 新生 new student	rolled in: 🔲 週六 Sat. (上午 AM	1、下分 DNA) 細	xir	
	□ 週八 Sat. (上中 Alv. □ 週日 Sun 上午 Alv.		班 班 □ 課後班	
學生中文姓名 Student Chinese			Age 年齡:	
			Gender 性別: □男 M □女 F	
現在就讀之公立學校 PUBIC SCHOOL currently enrolled: 出生日期 date of birth: 出生日期 date of birth:				
■ 月 month 日 day 年 Year				
族裔 Ethnicity: Asian 亞裔 African American 非裔美國人 Hispanic/Latino 西班牙裔/拉丁裔 White/Caucasian 白人 Native American 美洲原住民 Native Hawaiian/Other Pacific Islander 夏威夷原住民/其他太平洋島民 Other 其他				
家長/監護人聯絡資訊 PARENT/GUARDIAN CONTACT				
中文姓名 Chinese Name: 英文姓名 English Na				
電郵 Email: 地址 Address:				
與學生之關係(relation to the student)				
□父親 Father □母親 Mother □祖父母 Grandparents □伯叔舅 Uncle □姑姨伯母嬸 Aunt □其他 Other				
緊急聯絡人 2 ND person to contact in emergency when parents cannot be reached ***請務必填寫 MUST provide a second contact				
中文姓名 Chinese Name: 英文姓名 English Name: 電話 Phone:				
libili a li		電郵 Email:		
地址 Address:				
與學生之關係(relation to the student) □父親 Father □母親 Mother □祖父母 Grandparents □伯叔舅 Uncle □姑姨伯母嬸 Aunt □其他 Other				
報名課程 Enrolled for 2019 年				
Semester:				
□ 星期六上午 Sat. Morning		□ 星期六下午 Sat. Afternoon		
	- Suu Marining	□ /*** * •	T Sat. Alternoon	
10: 00 am-1: 00 pm	J			
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400	2: 00 pm-5: 00 pm	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400	
10: 00 am-1: 00 pm	11: 00 am-1: 00 pm (2hr)		2: 00 pm-4: 00 pm (2hr)	
10: 00 am-1: 00 pm 中文 Chinese \$300 粤語 Cantonese \$300 成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr)	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上生 10: 00 am-1: 00 pm	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪書 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上生 10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上生 10: 00 am-1: 00 pm	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr)	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 **F Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr)	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上生 10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr)	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr)	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上生 10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □ 粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 早文 Chinese \$300 □ □中文 Chinese \$300 □ □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 早文 Chinese \$300 □ □ 中文 Chinese \$300 □ □ 中文 Chinese \$300 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 於 9 歲(含) aged 9 and under Weekday After School Pro	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 年文 (2) = 學生大於 10 歲(含 □ gram 3:00-6:00 pm	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300) aged 10 and above	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 早文 Chinese \$300 □ □中文 Chinese \$300 □ □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 於 9 歲(含) aged 9 and under Weekday After School Pro □接學 W/ Pick-up \$53	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 or (2) = 學生大於 10 歲(含 □ gram 3:00-6:00 pm 30 (含接學 Pick-up fees-\$15	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300) aged 10 and above 0 & 保險 insurance fees-\$20)	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日上 10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □ □ 中文 Chinese \$300 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □於 9 歲(含) aged 9 and under □接學 W/ Pick-up \$550 w Immigrants' Children ESL	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 r (2) = 學生大於 10 歲(含 gram 3:00-6:00 pm 30 (含接學 Pick-up fees-\$15	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ○ aged 10 and above 0 & 保險 insurance fees-\$20) 3: 00 - 6: 00 pm \$580	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 早文 Chinese \$300 □ 鸣語 Cantonese \$300 □ 同人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 註 Note: (1) = 學生小 □ 星期一至星期五 課後班 □ 無接學 No-Pick-up \$410 □ 新移民學子英語班 Ne 就讀年級 Class Grade: □	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 於 9 歲(含) aged 9 and under Weekday After School Pro □接學 W/ Pick-up \$550 w Immigrants' Children ESL 刘氏 LowerK (4-5 year old)	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 r (2) = 學生大於 10 歲(含 ogram 3:00-6:00 pm 30 (含接學 Pick-up fees-\$15 □ 幼高 Upper K (5-6 year)	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300) aged 10 and above 0 & 保險 insurance fees-\$20) 3: 00 - 6: 00 pm \$580 r old)	
10: 00 am-1: 00 pm □中文 Chinese \$300 □粤語 Cantonese \$300 □成人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 早文 Chinese \$300 □ 鸣語 Cantonese \$300 □ 同人中文 Adult Chinese \$560 10: 00-11: 25 am (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 註 Note: (1) = 學生小 □ 星期一至星期五 課後班 □ 無接學 No-Pick-up \$410 □ 新移民學子英語班 Ne 就讀年級 Class Grade: □	11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 F S un. Morning 11: 00 am-1: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 11: 35 am-1: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 於 9 歲(含) aged 9 and under Weekday After School Pro □接學 W/ Pick-up \$500 w Immigrants' Children ESL □幼低 LowerK (4-5 year old) Grade 2 □ 三年級 Grade 3	2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 星期日下 2: 00 pm-5: 00 pm □中文 Chinese \$300 1: 05 pm-4: 35 pm □鼓樂隊 Crimson Kings \$200 2: 00-3: 25 pm (1.5 hr) □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □ 年級 Grade 4 □ 五年 □ 幼高 Upper K (5-6 yea □ 四年級 Grade 4 □ 五年	2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ** Sun. Afternoon 2: 00 pm-4: 00 pm (2hr) □功夫基礎班 \$400 Martial Art Basic 3: 35-5: 00 pm (1.5 hr) □舞蹈 Dancing (1) or (2) \$300 □繪畫 Drawing (1) or (2) \$300 ○ aged 10 and above 0 & 保險 insurance fees-\$20) 3: 00 - 6: 00 pm \$580	

備註: 1. 每學期開學滿三週後次日,即停止註冊報名就讀。 2. 遲註冊者需多繳 20 元手續費。開學後二週內欲退費者,需扣繳 50 元手續費。 自課程第三週至期中辦理退學者可退學費之 30%,但期中後,恕無法退費。 Note:
 The deadline for registration in all semesters is the day right after the program has started for 3 weeks. Late registration fee \$20 is required. Refund in the beginning 2 weeks of the program is acceptable but with the charge of cancellation fee \$50. From 3rd week to the mid of the program, 30% of the tuition paid can be refunded
We apologize that after the mid of the program, refund is not be acceptable.
學生健康概況訊息 GENERAL INFORMATION ABOUT STUDENT'S HEALTH CONDITION
□對食物過敏(請註明)Allergic to food (please specify):
□ 其他過敏(請註明)Allergic to other allergens (please specify):
Diagnosed Health Related Problems:
□ 哮喘 Asthma □ 身體障礙 Physical Disabilities □ 糖尿病 Diabetes □ 抽搐/癲癇 Convulsions/Seizures
□ 行為/情绪問題 Behavioral/Emotional Issues □ 心臟病 Heart Disease □ 其他 Others
是否有需要治療或服用藥物的特殊護理需求? Does your child need special health care or require medication? The argument of the arg
是否不能參加某些活動? Are there any activities your child cannot participate in?
□ 否 NO □ 是 YES (如果是,請註明 If yes, please specify):
*其他注意事項Others:(please specify):
家長/監護人同意 PARENT/GUARDIAN CONSCENT
我授權紐約華僑學校的工作人員在必要時為我的孩子獲取急診醫療救治,並同意接受任何有執照的醫院、診所或醫生的緊急治療。
在同時間工作人員會聯繫我。
In case of an accident/emergency, I give my permission and authorize school staff to request emergency treatment offered by any
officially licensed paramedics/doctors/health professionals from hospital or clinic and at the same time notify me immediately.
□是·YES □ 否·NO
放學後,我允許我的孩子可以自行走路回家。 My child has my permission to walk home on his/her own after school.
□是·YES □ 否·NO
我允許紐約華僑學校的工作人員對我的孩子進行拍照/錄像、照片/錄像僅用於紐約華僑學校的推廣材料。
I give my permission for my child to be photographed or recorded during school events and activities. The photos and videos can be used in promotional materials.
□是·YES □ 否·NO
銀行退票 BOUNCED CHECK
如支票發生銀行退票,家長需要全額支付退費手續費用。 Parents will pay penalty if your check is bounced.
家長/監護人簽名 SIGNATURE OF PARENT/GUARDIAN
我在此簽名確認我了解並同意上述的所有規定。
By signing this form, I hereby acknowledge that I have fully understood and agreed to the terms and conditions above.
Parent/Guardian 家長/監護人:
(正楷 Print) (簽名 Sign) (月 month /日 day /年 year)
For School Use Only 以下由學校經辦人填寫
* 收據號碼: 支票付款人: 支票號碼:
* 經辦人簽名: